CLAUSULAS DE INFORMACIÓN DEL AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIA

Reglamento Europeo de Protección de Datos





Agosto 2022

Contenido

[A OBJETO Y ORGANIZACIÓN DEL DOCUMENTO 4](#_Toc114126857)

[1.1 Objeto 4](#_Toc114126858)

[1.2 Organización del documento 4](#_Toc114126859)

[B TEXTOS LEGALES INFORMATIVOS 6](#_Toc114126860)

[2.1 Acción Social 7](#_Toc114126861)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 7](#_Toc114126862)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 8](#_Toc114126863)

[2.2 Registro de E/S 11](#_Toc114126864)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 11](#_Toc114126865)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 12](#_Toc114126866)

[2.3 Padrón de habitantes 14](#_Toc114126867)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 14](#_Toc114126868)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 15](#_Toc114126869)

[2.4 Gestión Tributaria y de ingresos patrimoniales 17](#_Toc114126870)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 17](#_Toc114126871)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 18](#_Toc114126872)

[2.5 Expedientes administrativos 20](#_Toc114126873)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 20](#_Toc114126874)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 21](#_Toc114126875)

[2.6 Gestión documental y Archivo 24](#_Toc114126876)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 24](#_Toc114126877)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 25](#_Toc114126878)

[2.7 Actas y Decretos 27](#_Toc114126879)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 27](#_Toc114126880)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 28](#_Toc114126881)

[2.8 Personal 30](#_Toc114126882)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 30](#_Toc114126883)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 31](#_Toc114126884)

[2.9 Selección de Personal 34](#_Toc114126885)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 34](#_Toc114126886)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 35](#_Toc114126887)

[2.10 Participación Ciudadana 37](#_Toc114126888)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 37](#_Toc114126889)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 38](#_Toc114126890)

[2.11 Quejas y sugerencias 40](#_Toc114126891)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 40](#_Toc114126892)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 41](#_Toc114126893)

[2.12 Urbanismo 43](#_Toc114126894)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 43](#_Toc114126895)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 44](#_Toc114126896)

[2.13 Medio Ambiente 46](#_Toc114126897)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 46](#_Toc114126898)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 47](#_Toc114126899)

[2.14 Promoción del Euskera 49](#_Toc114126900)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 49](#_Toc114126901)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 50](#_Toc114126902)

[2.15 Ámbito Cultural y deportivo 52](#_Toc114126903)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 52](#_Toc114126904)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 53](#_Toc114126905)

[2.16 Promoción económica y turismo 55](#_Toc114126906)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 55](#_Toc114126907)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 56](#_Toc114126908)

[2.17 Registro de Intereses 58](#_Toc114126909)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 58](#_Toc114126910)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 59](#_Toc114126911)

[2.18 Licitación 61](#_Toc114126912)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 61](#_Toc114126913)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 62](#_Toc114126914)

[2.19 Subvenciones 64](#_Toc114126915)

[1ª Capa o primer nivel: información básica 64](#_Toc114126916)

[2ª Capa o segundo nivel: información detallada 65](#_Toc114126917)

# A OBJETO Y ORGANIZACIÓN DEL DOCUMENTO

## 1.1 Objeto

El presente documento tiene como objetivo principal ofrecer modelos de cláusulas informativas adecuadas a los requerimientos de la normativa europea de protección de datos, en concreto, de acuerdo a lo previsto en el artículo 13 del REGLAMENTO (UE) 2016/ 679 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO - de 27 de abril de 2016 - relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos (En adelante RGPD).

El RGPD añade requisitos adicionales en cuanto a la necesidad de informar a las personas interesadas, generalizando el concepto de “Tratamiento”, e incorporando, en líneas generales, los siguientes detalles:

* Los datos de contacto del Delegado de Protección de Datos, en su caso,
* La base jurídica o legitimación para el tratamiento,
* El plazo o los criterios de conservación de la información,
* La existencia de decisiones automatizadas o elaboración de perfiles,
* La previsión de transferencias a Terceros Países
* El derecho a presentar una reclamación ante las Autoridades de Control

Y, además, en el caso de que los datos no se obtengan de la propia persona interesada:

* El origen de los datos
* Las categorías de los datos

En base a lo dispuesto en la normativa, se crea un catálogo de textos legales en el ámbito de los tratamientos objeto de gestión.

## 1.2 Organización del documento

Siguiendo la Doctrina de las Agencias de Protección de Datos, en el apartado 2 se exponen modelos de cláusulas informativas adaptadas a los requerimientos de la organización.

En concreto, se recomienda incluir textos legales de primer o capa en aquellos medios y canales de interacción con la ciudadanía como instancias y formularios tanto en soporte papel como electrónico.

El primer nivel o capa debe permitir acceder a un segundo nivel de detalle o información adicional que deberá ser accesible a través de medios electrónicos. De este modo, se recomienda incluir todos los textos legales de segundo nivel o capa en la página web de la entidad local.

A modo de ejemplo práctico, la primera capa podría utilizarse en formularios papel o en soporte informático, web, etc, mediante los cuales se remitiría o haría referencia a una segunda capa o nivel disponible en, por ejemplo, una página o enlace web.

En todo caso, sin perjuicio de las recomendaciones de la Doctrina, es posible optar por ofrecer la información a la persona interesada mediante cláusula de texto completo incluyendo los requerimientos de la normativa.

# B TEXTOS LEGALES INFORMATIVOS

Se recomienda incluir los siguientes textos legales en formato escrito o tabla en aquellos medios o canales de recogida de datos de carácter personal:

* Instancias en papel o soporte electrónico.
* Encuestas.
* Sorteos
* Correos electrónicos
* Cartelería informativa
* Subvenciones
* Cursos o Talleres municipales
* Cualquier otro que pudiera hacer referencia al tratamiento de datos personales

# 2.1 Acción Social

## 1ª Capa o primer nivel: información básica

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Toki-erakundearen gizarte-zerbitzuak ematea, aplikatu beharreko araudian ezarritako eskumenen arabera.
* Eguneko Arretarako Landa Zentroa kudeatzea
* Desgaitasuna duten pertsonentzako aparkatzeko txartela izapidetzea
* Adinekoentzako jardueren programazioa
* Gizonen eta emakumeen arteko berdintasun eraginkorra sustatzeko jarduerak programatzea
* Haur-eskolan matrikulatutako haurrak dituzten familientzako laguntzak.

Tratamenduaren oinarri juridikoak adostasuna eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira. | * Prestación de los servicios sociales de la Entidad Local conforme a las competencias establecidas en la normativa de aplicación
* Gestión del Centro Rural de Atención Diurna
* Tramitación de Tarjeta de Aparcamiento para Personas en Situación de Discapacidad
* Programación de actividades para personas mayores
* Programación de actividades de promoción de la igualdad efectiva entre hombres y mujeres
* Ayudas a familias con niños y niñas matriculados/as en la Haurreskola.

Las bases jurídicas del tratamiento son el consentimiento y la necesidad para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento. |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Pertsona interesdunak
* Beste administrazio publiko batzuk: AFA (Gizarte Ongizaterako Foru Erakundea, Lanbide)
* Elikagaien Bankua, Gurutze Gorria eta Caritas (baimenarekin).
* Epaitegiak eta auzitegiak
* Segurtasun Indar eta Kidegoak
* Osasun-erakundeak (Osakidetza)
* Profesionalak (baimenarekin)
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Otras Administraciones Públicas: DFA (Instituto Foral de Bienestar Social, Lanbide)
* Banco de Alimentos, Cruz Roja y Cáritas (con consentimiento).
* Juzgados y Tribunales
* Fuerzas y Cuerpos de Seguridad
* Entidades Sanitarias (Osakidetza)
* Profesionales (con consentimiento)
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
* Administrazio Publikoak
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

## 2ª Capa o segundo nivel: información detallada

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Prestación de los servicios sociales de la Entidad Local conforme a las competencias establecidas en la normativa de aplicación
* Gestión del Centro Rural de Atención Diurna
* Tramitación de Tarjeta de Aparcamiento para Personas en Situación de Discapacidad
* Programación de actividades para personas mayores
* Programación de actividades de promoción de la igualdad efectiva entre hombres y mujeres
* Ayudas a familias con niños y niñas matriculados/as en la Haurreskola.
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD 6.1 a) Consentimiento para las cesiones a las Entidades privadas (Caritas, Cruz Roja o Banco de alimentos, entre otros)
* RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento:
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
	+ Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi
	+ Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales
	+ Ley 13/1982, de 7 de abril, sobre Integración Social de Minusválidos
	+ Decreto 50/2016, de 22 de marzo, por el que se regula la tarjeta de estacionamiento para personas con discapacidad
	+ Reglamento regulador del Servicio de CRAD
	+ Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres
	+ Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres
	+ Ley Orgánica 1/2004, de 28 de diciembre, de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género.
 |
| En el caso de los tratamientos fundamentados en el consentimiento, no tiene obligación de facilitar datos, pero en el caso de no hacerlo no podremos mantener el servicio. |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Otras Administraciones Públicas: DFA (Instituto Foral de Bienestar Social, Lanbide)
* Banco de Alimentos, Cruz Roja y Cáritas (con consentimiento).
* Juzgados y Tribunales
* Fuerzas y Cuerpos de Seguridad
* Entidades Sanitarias (Osakidetza)
* Profesionales (con consentimiento)
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Características y circunstancias personales
* Circunstancias familiares y sociales
* Económicos, financieros y de seguros
* Categorías especiales de datos: datos relativos a la salud
 |

# 2.2 Registro de E/S

## 1ª Capa o primer nivel: información básica

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Toki entitatetik sartu eta bidaltzen diren dokumentuak kudeatzea bere eskumenen arabera
* Beste entitate batzuetara zuzendutako dokumentuen sarrera kudeatzea

Tratamenduaren oinarri juridikoa interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra da | * Gestionar los documentos que acceden y se remiten de la Entidad Local en base a sus competencias
* Gestionar la entrada de documentos dirigida a otras entidades

La base jurídica del tratamiento es la necesidad para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Barne-lagapenak arduradun berdinaren barruan
* Interesdun pertsonak
* Beste Administrazio Publiko batzuk
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Otras Administraciones Públicas
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
* Administrazio Publikoak
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

## 2ª Capa o segundo nivel: información detallada

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Gestionar los documentos que acceden y se remiten de la Entidad Local en base a sus competencias
* Gestionar la entrada de documentos dirigida a otras entidades
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento.
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
	+ Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi
	+ Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas
 |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Otras Administraciones Públicas
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Breve descripción
 |

# 2.3 Padrón de habitantes

## 1ª Capa o primer nivel: información básica

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Biztanleen Errolda kudeatzea Toki Entitatearen arloan indarrean dagoen araudiaren arabera
* Estatistikak eta herritarrei egindako inkestak
* Kale-maparen kudeaketa

Tratamenduaren oinarri juridikoak tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira | * Gestionar el Padrón de habitantes conforme a la normativa vigente en el ámbito de las Entidades Locales
* Estadísticas y encuestas de población
* Gestión del callejero

Las bases jurídicas del tratamiento son la necesidad para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento y el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Pertsona interesdunak
* Estatistika Institutu Nazionala
* Zigoitiako Udaleko Udalbatzak
* Beste Administrazio Publiko batzuk
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Instituto Nacional de Estadística
* Concejos del municipio de Zigoitia
* Otras Administraciones Públicas
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
* Administrazio Publikoenak
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

## 2ª Capa o segundo nivel: información detallada

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Gestionar el Padrón de habitantes conforme a la normativa vigente en el ámbito de las Entidades Locales
* Estadísticas y encuestas de población
* Gestión del callejero
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.c) Tratamiento es necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento
* RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento.
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
	+ Real Decreto 1690/1986, de 11 de julio. Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales
 |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Instituto Nacional de Estadística
* Concejos del municipio de Zigoitia
* Otras Administraciones Públicas
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Características personales
* Académicos y profesionales
 |

# 2.4 Gestión Tributaria y de ingresos patrimoniales

## 1ª Capa o primer nivel: información básica

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Zergen, tasen eta precio publikoen kudeaketa
* Ondare edo zuzenbide pribatuaren diru-sarreren kudeaketa
* Zerga arloan ikuskapen eta zehapen prozedura

Tratamenduaren oinarri juridikoak tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira | * Gestión de impuestos, tasas y precios públicos
* Gestión de ingresos patrimoniales o de derecho privado
* Inspección y procedimiento sancionador en el ámbito tributario

Las bases jurídicas del tratamiento son la necesidad para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento y el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Barne-lagapenak arduradun berdinaren barruan
* Interesdun pertsonak
* Erregistro publikoak
* Zerga Administrazioa
* Beste Administrazio Publiko batzuk
* Epaitegiak eta Auzitegiak
* Bankuak, aurrezki kutxak eta finantza-erakundeak
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Registros públicos
* Administración Tributaria
* Otras Administraciones Públicas
* Juzgados y Tribunales
* Bancos, cajas de ahorro y entidades financieras
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
* Administrazio Publikoak
* Notariak
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
* Notarías
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

## 2ª Capa o segundo nivel: información detallada

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Gestión de impuestos, tasas y precios públicos
* Gestión de ingresos patrimoniales o de derecho privado
* Inspección y procedimiento sancionador en el ámbito tributario
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.c) Tratamiento es necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento
* RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento.
	+ Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava.
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
	+ Norma Foral 41/2019, de 19 de julio, reguladora de las haciendas locales
	+ Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava
 |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Registros públicos
* Administración Tributaria
* Otras Administraciones Públicas
* Juzgados y Tribunales
* Bancos, cajas de ahorro y entidades financieras
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
* Notarías
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Circunstancias familiares y sociales
* Detalles de empleo
* Económicos, financieros y de seguros
* Categorías especiales de datos: datos relativos a la salud
 |

**2.5 Expedientes administrativos**

## 1ª Capa o primer nivel: información básica

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Udal jarduera orokorraren Administrazio Kudeaketa

Tratamenduaren oinarri juridikoak adostasuna, tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira | * Gestión administrativa de la actividad municipal de carácter general.

Las bases jurídicas del tratamiento son el consentimiento, la necesidad para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento y el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Pertsona interesdunak
* Administrazio Publikoaren Organoak
* Erregistro Publikoak
* Notariak
* Letradu langileak eta Prokuradoreak
* Segurtasun Indar eta Erakundeak
* Bankuak, aurrezki kutxak eta finantza-erakundeak
* Aseguru-entitateak
* Osasun-entitateak
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Órganos de la Administración Pública
* Registros públicos
* Notarías
* Personal letrado y Procuradores/as
* Fuerzas y Cuerpos de Seguridad
* Bancos, cajas de ahorro y entidades financieras
* Entidades Aseguradoras
* Entidades Sanitarias
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
* Administrazio Publikoak
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

## 2ª Capa o segundo nivel: información detallada

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | Gestión Administrativa de la actividad municipal de carácter general |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.a) la persona interesada dio su consentimiento para el tratamiento de sus datos personales para uno o varios fines específicos
* RGPD: 6.1.c) Tratamiento es necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento
* RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento.
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
	+ Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi
	+ Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas
	+ Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público
	+ Ley 50/1999, de 23 de diciembre, sobre el Régimen Jurídico de la Tenencia de Animales Potencialmente Peligrosos
	+ Real Decreto 287/2002, de 22 de marzo, por el que se desarrolla la Ley 50/1999, de 23 de diciembre, sobre el régimen jurídico de la tenencia de animales potencialmente peligrosos
	+ Reglamento de Armas aprobado por Real Decreto 137/1993, de 29 de enero
	+ Derecho administrativo que regule procedimiento en cuestión
 |
|  |  | En el caso de los tratamientos fundamentados en el consentimiento, no tiene obligación de facilitar datos, pero en el caso de no hacerlo no podremos mantener el servicio |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Órganos de la Administración Pública
* Registros públicos
* Notarías
* Personal letrado y Procuradores/as
* Fuerzas y Cuerpos de Seguridad
* Bancos, cajas de ahorro y entidades financieras
* Entidades Aseguradoras
* Entidades Sanitarias
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos.
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Características personales
* Circunstancias familiares y sociales
* Detalles de empleo
* Académicos y profesionales
* Judiciales y administrativos
* De control de presencia
* Económicos, financieros y de seguros
* Información comercial
* Relativos a condenas e infracciones penales
* Categorías especiales de datos: afiliación sindical, datos relativos a la salud
 |

# 2.6 Gestión documental y Archivo

## 1ª Capa o primer nivel: información básica

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Udal espediente guztiak gordetzea eta zaintzea
* Herritarrek egindako informazio publikoa ezagutzeko eskarien kudeaketa

Tratamenduaren oinarri juridikoak adostasuna, tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira | * Guarda y custodia de todos los expedientes municipales.
* Gestión de solicitudes de acceso a información pública por parte de la ciudadanía

Las bases jurídicas del tratamiento son el consentimiento, la necesidad para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento y el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Interesdun pertsonak
* Ikertzaile langile akreditatuak
* Herritarrak
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Personal Investigador Acreditado
* Ciudadanía
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
* Administrazio Publikoak
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

## 2ª Capa o segundo nivel: información detallada

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Guarda y custodia de todos los expedientes municipales.
* Gestión de solicitudes de acceso a información pública por parte de la ciudadanía
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.a) la persona interesada dio su consentimiento para el tratamiento de sus datos personales para uno o varios fines específicos
* RGPD: 6.1.c) Tratamiento es necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento
* RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento.
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.
	+ Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno
	+ Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales
	+ Art. 46 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.
	+ Art. 17 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.
 |
|  |  | En el caso de los tratamientos fundamentados en el consentimiento, no tiene obligación de facilitar datos, pero en el caso de no hacerlo no podremos mantener el servicio |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Personal Investigador Acreditado
* Ciudadanía
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos.
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Características personales
* Circunstancias familiares y sociales
* Académicos y profesionales
* Detalles de empleo
* Judiciales y administrativos
* De control de presencia
* Información comercial
* Económicos, financieros y de seguros
* Sanciones Penales
* Categorías especiales de datos: datos relativos a la salud
 |

# 2.7 Actas y Decretos

## 1ª Capa o primer nivel: información básica

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Udal jarduera garatzeko hartutako akordioak biltzea
* Batzorde informatiboen eta Osoko Bilkuren Akta Liburuaren eta Alkatetza Dekretuen Liburuaren kudeaketa

Tratamenduaren oinarri juridikoak tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira | * Recoger los acuerdos adoptados para desarrollar la actividad municipal
* Gestión del Libro de actas de sesiones de Comisiones Informativas y Pleno, y Libro de Decretos de Alcaldía

Las bases jurídicas del tratamiento son la necesidad para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento y el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento. |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Pertsona interesdunak
* Udal webgunea
* Beste Administrazio Publiko batzuk
* Zinegotziak
* Aldizkari Ofizialak, Udal Taulak eta Udalbatza Administratiboak
* Epaitegiak eta Auzitegiak
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Web municipal
* Otras Administraciones Públicas
* A concejales/as
* Boletines Oficiales, Tablones Municipales y de Concejos Administrativos
* Juzgados y Tribunales
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
* Administrazio Publikoak
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

## 2ª Capa o segundo nivel: información detallada

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Recoger los acuerdos adoptados para desarrollar la actividad municipal
* Gestión del Libro de actas de sesiones de Comisiones Informativas y Pleno, y Libro de Decretos de Alcaldía
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.c) Tratamiento es necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento
* RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento.
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
	+ Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi
	+ Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público
	+ Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas
	+ Norma Foral 41/2019, de 19 de julio, reguladora de las haciendas locales
	+ Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales
 |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Web municipal
* Otras Administraciones Públicas
* A concejales/as
* Boletines Oficiales, Tablones Municipales y de Concejos Administrativos
* Juzgados y Tribunales
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Características personales
* Circunstancias familiares y sociales
* Académicos y profesionales
* Detalles de empleo
* Judiciales y administrativos
* De control de presencia
* Información comercial
* Económicos, financieros y de seguros
* Sanciones Penales
* Categorías especiales de datos: datos de salud
 |

# 2.8 Personal

## 1ª Capa o primer nivel: información básica

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Giza baliabide, kontratu, nomina, gizarte asegurua, bizitza eta istripu aseguru, pentsio planetarako ekarpen eta lan arriskuen prebentzioa eta osasunaren zaintzaren kudeaketa.
* Eraikinetara sarbideen segurtasuna eta kontrola bermatzea
* Langileen bateraezintasun egoeren kontrola
* Lan-istripuen ikerketa
* Diziplina espedienteak

Tratamenduaren oinarri juridikoak interesduna parte den kontratu bat gauzatzeko edo interesdunaren eskariz kontratuaren aurreko neurriak aplikatzeko eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira | * Gestión de los recursos humanos, contratos, nóminas, seguros sociales, seguros de vida y accidente, contribuciones a planes de pensiones y de la prevención de riesgos laborales y vigilancia de la salud.
* Garantizar la seguridad y control de accesos a edificios
* Control de situaciones de incompatibilidad del personal
* Investigación de accidentes laborales
* Expedientes disciplinarios

Las bases jurídicas del tratamiento son la necesidad para la ejecución de un contrato en el que la persona interesada es parte o para la aplicación a petición de este de medidas precontractuales y para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Interesdun pertsonak
* Gizarte Segurantza
* Zerga Administrazioa
* Administrazio Publikoaren Organoak
* Bankuak, aurrezki kutxak eta finantza-erakundeak
* Aseguru entitateak
* BGAE (Elkarkidetza)
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Seguridad Social
* Administración Tributaria
* Órganos de la Administración Pública
* Bancos, cajas de ahorro y entidades financieras
* Entidades Aseguradoras
* EPSV (Elkarkidetza)
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
* Administrazio Publikoak
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

## 2ª Capa o segundo nivel: información detallada

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Gestión de los recursos humanos, contratos, nóminas, seguros sociales, seguros de vida y accidente, contribuciones a planes de pensiones y de la prevención de riesgos laborales y vigilancia de la salud.
* Garantizar la seguridad y control de accesos a edificios
* Control de situaciones de incompatibilidad del personal
* Investigación de accidentes laborales
* Expedientes disciplinarios
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.b) Tratamiento necesario para la ejecución de un contrato en el que la persona interesada es parte o para la aplicación a petición de éste de medidas precontractuales.
* RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento.
	+ Real Decreto Legislativo 5/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del Estatuto Básico del Empleado Público
	+ Udalhitz (Acuerdo regulador de las condiciones de trabajo del personal de la Instituciones locales vascas)
	+ Real Decreto Legislativo 2/2015, de 23 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del Estatuto de los Trabajadores
	+ Ley 53/1984, de 26 de diciembre, de Incompatibilidades del personal al servicio de las Administraciones Públicas
	+ Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales
 |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Seguridad Social:
* Administración Tributaria
* Órganos de la Administración Pública
* Bancos, cajas de ahorro y entidades financieras
* Entidades Aseguradoras
* EPSV (Elkarkidetza)
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Características personales
* Circunstancias familiares y sociales
* Académicos y profesionales
* Detalles de empleo
* De control de presencia
* Económicos, financieros y de seguros
* Información comercial
* Relativos a condenas e infracciones penales
* Categorías especiales de datos: datos de salud
 |

# 2.9 Selección de Personal

## 1ª Capa o primer nivel: información básica

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Udaleko langileen hautaketa

Tratamenduaren oinarri juridikoak interesduna parte den kontratu bat gauzatzeko edo interesdunaren eskariz kontratuaren aurreko neurriak aplikatzeko eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira | * Selección de personal del Ayuntamiento

Las bases jurídicas del tratamiento son la necesidad para la ejecución de un contrato en el que la persona interesada es parte o para la aplicación a petición de éste de medidas precontractuales y el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* IVAP
* Udal Talde Politikoak
* Lanbide
 | Los datos personales serán cedidos a:* IVAP
* Grupos Políticos Municipales
* Lanbide
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Interesdun pertsonak
* Hautaketa-prozesuan dauden hirugarrenak
* IVAP
* Aldizkari Ofizialak, Udal Taula eta Udalbatzen Taulak
 | Los datos han sido obtenidos de:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Terceros concurrentes en el proceso de selección
* IVAP
* Boletines Oficiales, Tablón Municipal y Tablones de los Concejos
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

## 2ª Capa o segundo nivel: información detallada

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Selección de personal del Ayuntamiento
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.b) Tratamiento necesario para la ejecución de un contrato en el que la persona interesada es parte o para la aplicación a petición de éste de medidas precontractuales
* RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
	+ Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi
	+ Real Decreto Legislativo 5/2015, de 30 de octubre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley del Estatuto Básico del Empleado Público
	+ Ley 6/1989, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca
	+ Real Decreto 364/1995, de 10 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento General de Ingreso del Personal al servicio de la Administración general del Estado y de Provisión de Puestos de Trabajo y Promoción Profesional de los Funcionarios Civiles de la Administración general del Estado
 |
| En el caso de los tratamientos fundamentados en el consentimiento, no tiene obligación de facilitar datos, pero en el caso de no hacerlo no podremos mantener el servicio. |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Terceros concurrentes en el proceso de selección
* IVAP
* Boletines Oficiales, Tablón Municipal y Tablones de los Concejos
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas (Lanbide)
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos:
* Características personales
* Circunstancias familiares y sociales
* Académicos y profesionales
* Detalles de empleo
* Relativos a condenas e infracciones penales
* Categorías especiales de datos: datos relativos a la salud
 |

# 2.10 Participación Ciudadana

## 1ª Capa o primer nivel: información básica

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Herritarrak udal kudeaketan parte hartzera sustatu eta bultzatu
* Elkarteen Udal Erregistroaren kudeaketa

Tratamenduaren oinarri juridikoak adostasuna eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira | * Promocionar e impulsar que la ciudadanía participe en la gestión municipal
* Gestión del registro municipal de asociaciones

Las bases jurídicas del tratamiento son el consentimiento y la necesidad para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Interesdun pertsonak
* Beste Administrazio Publiko batzuk
* Udal Taula eta Udalbatzen Taulak
* Udal webgunea
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Otras Administraciones Públicas
* Tablón Municipal y Tablones de los Concejos
* Web municipal
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
* Administrazio Publikoak
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

## 2ª Capa o segundo nivel: información detallada

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Promocionar e impulsar que la ciudadanía participe en la gestión municipal
* Gestión del registro municipal de asociaciones
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.a) la persona interesada dio su consentimiento para el tratamiento de sus datos personales para uno o varios fines específicos
* RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
	+ Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi
 |
| En el caso de los tratamientos fundamentados en el consentimiento, no tiene obligación de facilitar datos, pero en el caso de no hacerlo no podremos mantener el servicio. |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Otras Administraciones Públicas
* Tablón Municipal y Tablones de los Concejos
* Web municipal
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
 |

# 2.11 Quejas y sugerencias

## 1ª Capa o primer nivel: información básica

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Administrazio-prozeduraren barruan ez dauden herritarren eskaerak, kexak eta iradokizunak kudeatzea eta tratatzea

Tratamenduaren oinarri juridikoak adostasuna eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira. | * Gestionar las quejas y sugerencias de la ciudadanía, cuando no forman parte de procedimientos administrativos

Las bases jurídicas del tratamiento son el consentimiento y la necesidad para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

## 2ª Capa o segundo nivel: información detallada

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Gestionar las quejas y sugerencias de la ciudadanía, cuando no forman parte de procedimientos administrativos
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.a) la persona interesada dio su consentimiento para el tratamiento de sus datos personales para uno o varios fines específicos
* RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
	+ Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi
 |
| En el caso de los tratamientos fundamentados en el consentimiento, no tiene obligación de facilitar datos, pero en el caso de no hacerlo no podremos mantener el servicio. |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Personal Público
* Ciudadanía
* Personas representantes
* Cargos Públicos
* Personas Interesadas
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
 |

# 2.12 Urbanismo

## 1ª Capa o primer nivel: información básica

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Plangintza, kudeaketa, lizentzia eta hirigintza diziplina gaietan udal-eskumenak erabiltzea
* Hirigintza legezkotasunaren berreskuratzea
* Hirigintza gaietan zehapen prozedura
* Udal obra publikoen plangintza eta betetzea
* Zigoitiako Batzordeen obra publikoetarako diru-laguntza
* Babes publikoko etxebizitzen kudeaketa

Tratamenduaren oinarri juridikoa interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko adostasuna eta beharra dira | * Ejercicio de competencias municipales en materia de planificación, gestión, licencias y disciplina urbanística
* Restauración de la legalidad urbanística
* Procedimiento sancionador en materia de urbanismo
* Planificación y ejecución de obras públicas municipales
* Subvención de obras públicas de los Concejos de Zigoitia
* Gestión de vivienda de protección pública

La base jurídica del tratamiento es la necesidad para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Interesdun pertsonak
* Eskumen sektorialak dituzten beste Administrazio Publiko batzuk
* Aldizkari Ofizialak, Udal Taula eta Udalbatzen Taulak
* Arabako Foru Aldundia (plangintzaren behin-betiko onespenerako eskumenduna)
* Udal webgunea
* Diru-laguntzen Datu Base Nazionala
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Otras Administraciones Públicas con competencias sectoriales
* Boletines Oficiales, Tablón Municipal y Tablones de los Concejos
* Diputación Foral de Álava (competente para aprobación definitiva de planeamiento)
* Web municipal
* Base de Datos Nacional de Subvenciones
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
* Administrazio Publikoak
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

## 2ª Capa o segundo nivel: información detallada

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Ejercicio de competencias municipales en materia de planificación, gestión, licencias y disciplina urbanística
* Restauración de la legalidad urbanística
* Procedimiento sancionador en materia de urbanismo
* Planificación y ejecución de obras públicas municipales
* Subvención de obras públicas de los Concejos de Zigoitia
* Gestión de vivienda de protección pública
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
	+ Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi
	+ Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo
 |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Otras Administraciones Públicas con competencias sectoriales
* Personas interesadas
* Boletines Oficiales, Tablón Municipal y Tablones de los Concejos
* Diputación Foral de Álava (competente para aprobación definitiva de planeamiento)
* Web municipal
* Base de Datos Nacional de Subvenciones
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Académicos y profesionales
* Detalles de empleo
* Judiciales y administrativos
* Económicos, financieros y de seguros
 |

**2.13 Medio Ambiente**

**1ª Capa o primer nivel: información básica**

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Jarduera kontrola
* Ingurumenaren legezkotasuna berreskuratzea
* Ingurumen gaietan zehapen prozedura
* Hondakinak biltzeko, kudeatzeko eta tratatzeko zerbitzuak
* Plangintza eta ingurumenaren sustapena
* Uraren kudeaketa

Tratamenduaren oinarri juridikoa interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra da | * Control de actividades
* Restauración de la legalidad ambiental
* Procedimiento sancionador en materia de medio ambiente
* Servicios de recogida, gestión y tratamiento de residuos
* Planificación y promoción ambiental
* Gestión del agua

La base jurídica del tratamiento es la necesidad para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Interesdun pertsonak
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
* Administrazio Publikoak
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

**2ª Capa o segundo nivel: información detallada**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Control de actividades
* Restauración de la legalidad ambiental
* Procedimiento sancionador en materia de medio ambiente
* Servicios de recogida, gestión y tratamiento de residuos
* Planificación y promoción ambiental
* Gestión del agua
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento* + Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
	+ Ley 10/2021, de 9 de diciembre, de Administración Ambiental de Euskadi
	+ Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo
 |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
* De Administraciones Públicas
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Información comercial
* Económicos, financieros y de seguros
 |

**2.14 Promoción del Euskera**

**1ª Capa o primer nivel: información básica**

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Euskeraren erabileraren sustapena

Tratamenduaren oinarri juridikoak adostasuna eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira | * Promoción del uso del euskera

Las bases jurídicas del tratamiento son el consentimiento y la necesidad para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Interesdun pertsonak
* DFA (monitoreen euskera tituluak)
* HABE (diru-laguntza/beken hartzaileak)
* Diru-laguntzen Datu Base Nazionala
* Udal web gunea
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* DFA (Títulos euskera monitores)
* HABE (receptores de las subvenciones/becas)
* Base de Datos Nacional de Subvenciones.
* Web municipal
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

**2ª Capa o segundo nivel: información detallada**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Promoción del uso del euskera
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.a) la persona interesada dio su consentimiento para el tratamiento de sus datos personales para uno o varios fines específicos
* RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento
	+ Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
 |
| En el caso de los tratamientos fundamentados en el consentimiento, no tiene obligación de facilitar datos, pero en el caso de no hacerlo no podremos mantener el servicio. |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* DFA (Títulos euskera monitores)
* HABE (receptores de las subvenciones/becas)
* Base de Datos Nacional de Subvenciones.
* Web municipal
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Características personales
* Académicos y profesionales
* Económicos, financieros y de seguros
* Información comercial
* Categorías especiales de datos: datos relativos a la salud
 |

**2.15 Ámbito Cultural y deportivo**

**1ª Capa o primer nivel: información básica**

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Kultura eta kirol jardueren kudeaketa eta sustapena
* Kultur eta kirol ekipamenduen kudeaketa (centro soziokulturala, antzokia, liburutegia, igerilekuak, frontoia, aterpeak…)
* Ospakizunen antolaketa eta sustapena
* Ikuskizun publikoen eta jolas-jardueren kontrola

Tratamenduaren oinarri juridikoak adostasuna eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira | * Gestión y promoción de actividades culturales y deportivas.
* Gestión de equipamientos culturales y deportivos (centro sociocultural, teatro, biblioteca, piscinas, frontón, refugios…)
* Organización y promoción de festejos
* Control de espectáculos públicos y actividades recreativas

Las bases jurídicas del tratamiento son el consentimiento y la necesidad para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Interesdun pertsonak
* Irudien zabalkundea aldizkarian, udal webgunean eta bestelako hedabideetan
* Udal webgunea
* Diru-laguntzen Datu Base Nazionala
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Difusión de imágenes en revista, web municipal y otros medios.
* Web municipal
* Base de Datos Nacional de Subvenciones
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

**2ª Capa o segundo nivel: información detallada**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Gestión y promoción de actividades culturales y deportivas.
* Gestión de equipamientos culturales y deportivos (centro sociocultural, teatro, biblioteca, piscinas, frontón, refugios…)
* Organización y promoción de festejos
* Control de espectáculos públicos y actividades recreativas
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.a) la persona interesada dio su consentimiento para el tratamiento de sus datos personales para uno o varios fines específicos
* RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento
	+ Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
 |
| En el caso de los tratamientos fundamentados en el consentimiento, no tiene obligación de facilitar datos, pero en el caso de no hacerlo no podremos mantener el servicio. |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Difusión de imágenes en revista, web municipal y otros medios.
* Web municipal
* Base de Datos Nacional de Subvenciones
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Circunstancias personales
* Circunstancias familiares y sociales
* Económicos, financieros y de seguros
* Información comercial
* Categorías especiales de datos: datos relativos a la salud
 |

**2.16 Promoción económica y turismo**

**1ª Capa o primer nivel: información básica**

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Eskualdeko garapen ekonomikoa eta ekintzailetza sustatzea
* Turismoaren sustapena
* Kaleko merkatuen kudeaketa

Tratamenduaren oinarri juridikoak adostasuna eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira | * Potenciar el desarrollo económico comarcal y el emprendimiento
* Promoción del turismo
* Gestión de mercados ambulantes

Las bases jurídicas del tratamiento son el consentimiento y la necesidad para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Interesdun pertsonak
* Erakunde finantzatzaileak: Lanbide
* Administrazio Publikoak
* Enpresa pribatuak (zerbitzuaren erabiltzaileak kontratatzeko interesa)
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Entidades financiadoras: Lanbide
* Administraciones Públicas
* Empresas privadas (interesadas en la contratación de personas usuarias del servicio)
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
* Enpresen datuen kasuan, iturriak anitzak dira: elkarrizketak, internet, prensa, Lanbide
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
* En caso de datos de empresas, las fuentes son diversas: entrevistas, internet, prensa, Lanbide
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

**2ª Capa o segundo nivel: información detallada**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Potenciar el desarrollo económico comarcal y el emprendimiento
* Promoción del turismo
* Gestión de mercados ambulantes
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.a) la persona interesada dio su consentimiento para el tratamiento de sus datos personales para uno o varios fines específicos
* RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento.
	+ Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi.
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las bases del régimen local.
	+ Ley 13/2016, de 28 de julio, de Turismo.
	+ Ley 7/1994, de 27 de mayo, de la Actividad Comercial.
 |
| En el caso de los tratamientos fundamentados en el consentimiento, no tiene obligación de facilitar datos, pero en el caso de no hacerlo no podremos mantener el servicio. |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Entidades financiadoras: Lanbide
* Administraciones Públicas
* Empresas privadas (interesadas en la contratación de personas usuarias del servicio)
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga, 71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
* En caso de datos de empresas, las fuentes son diversas: entrevistas, internet, prensa, Lanbide
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Características personales
* Circunstancias familiares y sociales.
* Académicos y profesionales
* Detalles de empleo
* Económicos, financieros y de seguros
 |

**2.17 Registro de Intereses**

**1ª Capa o primer nivel: información básica**

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Bateraezintasun kausa posiblei buruzko eta tokiko ordezkariei diru-sarrera ekonomikoak ematen edo eman ditzakeen edozein jarduerari buruzko kudeaketa

Tratamenduaren oinarri juridikoa tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko beharra da. | * Gestión de la declaración sobre causas de posible incompatibilidad y sobre cualquier actividad que les proporcione o pueda proporcionar ingresos económicos a los representantes locales.

La base jurídica del tratamiento es la necesidad para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento. |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Interesdun pertsonak
* Webgunea
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Web municipal
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

**2ª Capa o segundo nivel: información detallada**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Gestión de la declaración sobre causas de posible incompatibilidad y sobre cualquier actividad que les proporcione o pueda proporcionar ingresos económicos a los representantes locales.
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.c) el tratamiento es necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento.
	+ Art 75.7 Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.
 |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
* Web municipal
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Económicos, financieros y de seguros
 |

**2.18 Licitación**

**1ª Capa o primer nivel: información básica**

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Kontratu administratiboen izapidetza, ondare eta jabari publikoaren eremuetan

Tratamenduaren oinarri juridikoak interesduna parte den kontratu bat gauzatzeko edo interesdunaren eskariz kontratuaren aurreko neurriak aplikatzeko eta interes publikoaren izenean edo tratamenduaren arduradunari emandako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko beharra dira. | * Tramitación de contratos administrativos, en el ámbito del dominio público y en el ámbito patrimonial

Las bases jurídicas del tratamiento son la necesidad para la ejecución de un contrato en el que la persona interesada es parte o para la aplicación a petición de este de medidas precontractuales y la necesidad para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Arduradun beraren barruko barne-lagapenak
* Interesdun pertsonak
 | Los datos personales serán cedidos a:* Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

**2ª Capa o segundo nivel: información detallada**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Tramitación de contratos administrativos, en el ámbito del dominio público y en el ámbito patrimonial
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.b) Tratamiento necesario para la ejecución de un contrato en el que la persona interesada es parte o para la aplicación a petición de éste de medidas precontractuales RGPD: 6.1.e) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local
	+ Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi
	+ Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público
 |
| En el caso de los tratamientos fundamentados en el consentimiento, no tiene obligación de facilitar datos, pero en el caso de no hacerlo no podremos mantener el servicio. |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Cesiones internas dentro del mismo responsable
* Personas interesadas
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos:
* Características personales
* Académicos y profesionales
* Detalle de empleo
* Judiciales y administrativos
* Económicos, financieros y de seguros
* Información comercial
 |

**2.19 Subvenciones**

**1ª Capa o primer nivel: información básica**

|  |  |
| --- | --- |
| **DATUAK BABESTEKO OINARRIZKO INFORMAZIOA** | **INFORMACIÓN BÁSICA DE PROTECCIÓN DE DATOS** |
| **Tratamenduaren arduraduna** | **Responsable del tratamiento** |
| ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIABengolarra kalea, 101138 ONDATEGI (ARABA)Telefonoa: 945 464 041Posta elektronikoa: zigoitia@zigoitia.eusIFK: P0101800A | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eusCIF: P0101800A |
| **Tratamenduaren helburuak eta oinarri juridikoa** | **Fines del tratamiento y base jurídica** |
| * Diru-laguntzen kudeaketa

Tratamenduaren oinarri juridikoa tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko beharra da. | * Gestión de subvenciones

La base jurídica del tratamiento es la necesidad para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento |
| **Hartzaileak** | **Destinatario/as** |
| Datu pertsonalak honako hauei lagako zaizkie:* Udal webgunea
* Diru-laguntzen Datu Base Nazionala
 | Los datos personales serán cedidos a:* Web municipal
* Base de Datos Nacional de Subvenciones.
 |
| **Eskubideak** | **Derechos** |
| Interesdunak bere datuekiko irispide-eskubidea, datuak zuzentzeko, ezabatzeko bai eta horien tratamendua mugatzeko edo tratamenduari aurka egiteko eskubidea du Zigoitiako udalaren helbidera komunikazio idatzia bidaliz bere nortasuna egiaztatzen dokumentuarekin edo Korporazioaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen prozedura elektronikoa hasiz | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Entidad Local. |
| **Jatorria** | **Procedencia** |
| Datuak hemendik lortu dira:* Interesduna bera edo haren legezko ordezkaria
 | Los datos han sido obtenidos de:* De la propia persona interesada o su representante legal
 |
| **Informazioa hedatzeko baliabideak** | **Medios para ampliar información** |
| * Webgunea: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Telefonoa: 945 464 041
 | * Página web: [www.zigoitia.eus](http://www.zigoitia.eus)
* Teléfono: 945 464 041
 |

**2ª Capa o segundo nivel: información detallada**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| EPÍGRAFE | INFORMACIÓN BÁSICA | INFORMACIÓN ADICIONAL |
| Responsable | Identidad del responsable del Tratamiento | ZIGOITIKO UDALA-AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIAC/ Bengolarra, 101138 ONDATEGI (ARABA)Teléfono 945 464 041Correo electrónico: zigoitia@zigoitia.eus CIF: P0101800A |
| DPO: dpd-dbo@zigoitia.eus |
| Finalidad | Descripción de los fines del tratamiento | * Gestión de subvenciones
 |
| Los datos serán objeto de tratamiento durante la actividad administrativa, y conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por LEY 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. |
| Legitimación | Base jurídica del tratamiento | * RGPD: 6.1.c) Tratamiento necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento.
	+ Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las bases del régimen local
	+ Ley 2/2016, de 7 de abril, de instituciones locales de Euskadi
	+ Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones
 |
| Destinatarios/as | Previsión o no de Cesiones  | * Web municipal
* Base de Datos Nacional de Subvenciones.
 |
| Previsión de Transferencias, o no, a terceros países | * No están previstas transferencias internacionales de los datos
 |
| Derechos | Referencia al ejercicio de derechos | La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección del Ayuntamiento de Zigoitia incluyendo documento acreditativo de su identidad o iniciando el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. |
| Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente:**Agencia Vasca de Protección de Datos**:C/ Beato Tomás de Zumárraga,  71, 3ª Planta01008 Vitoria - GasteizTel. + (34) 945 016 230- Fax. + (34) 945 016 231e-Mail: avpd@avpd.eus |
| Procedencia |  | Los datos proceden:* De la propia persona interesada o su representante legal
 |
| Categorías de datos que se traten:* Identificativos
* Características personales
* Circunstancias familiares y sociales
* Económicos, financieros y de seguros
 |